



**Яблоко раздора – кредит для Дворца культуры – стр. 2**



**Что входит в «корзины» медицинских услуг? – стр. 4**



**Сакральная жемчужина Субате – стр. 5**

ISSN 1407-9216



# ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 70 (2901) Вторник, 11 сентября 2018 года

Розничная цена 0,50 EUR

**+ СКАНВОРД И СУДОКУ**

## Урожай картофеля удивил крестьян

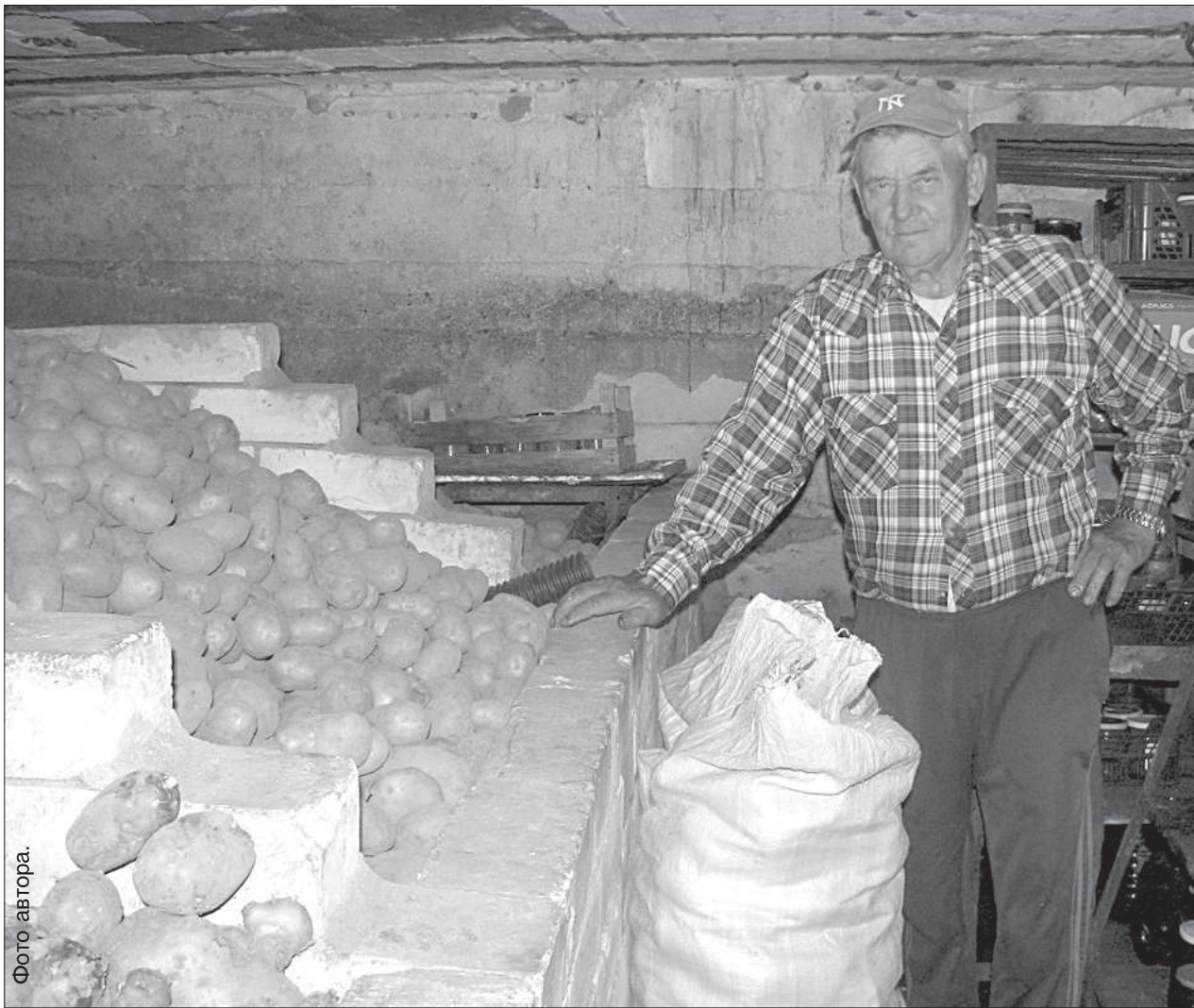


Фото автора.

Янис Кукьян: «Урожай в этом году хороший».

**Анатолий Крылов**

Удивительно, но, несмотря на нынешнее засушливое и жаркое лето, все виды овощей, в том числе картофеля — нашего второго хлеба, дали рекордные урожаи. Работы по его уборке в различных районах Даугавпилсского края подходят к завершению.

(Окончание на 4-й стр.)

## Одним перевод часов мешает жить, другим – нет



Фото автора.

**Эгита Терезе Йонане**  
Перевод часов два раза в год – для одних это стресс, особенно, если нужно вставать на час раньше, также это влияет на качество сна. Другие не ощущают, что переход на зимнее или летнее время влияет на их самочувствие, сказали опрошенные «Латгалес Лайкс».

(Окончание на 3-й стр.)

Европейская Комиссия подчеркнула, что перевод часов остается в ведении каждой страны ЕС.

**! НОВЫЙ МАГАЗИН !**  
Будем ждать вас 13 сентября с 11:30 в ИЛУКСТЕ, по адресу Pilskalnes 4 (рядом с магазином Top!)

Предложения в силе до 16.09.2018	Свиное молотое мясо	3.09 eur/kg
Если цены в рекламе не совпадают с указанными в магазине, просим правильно считать цену в магазине.	Шейный карбонад	3.89 eur/kg
	Свиная лопатка с кожей	3.35 eur/kg
	Свиное шейное рагу	0.70 eur/kg
	Докт. колбаса «Чёрный Барон»	2.92 eur/kg
	Докторские сосиски	2.24 eur/kg
	Сардельки свиные	2.55 eur/kg
	Копч. окорок «Чёрный Барон»	3.71 eur/kg

WWW.KGS.IV



## Прогноз погоды



На этой неделе станет прохладнее, столбик термометра не поднимется выше +15..+20 градусов, во вторник на востоке страны +22 градуса, согласно прогнозам lsm.lv. Ночью температура будет переменной, зависит от количества облаков. Наиболее теплая ночь будет на среду, ожидается порывистый ветер и дождь, +12..+17 градусов, а к концу недели воздух по ночам остынет до +7..+12 градусов, местами до +4..+6 градусов.

Во вторник и среду во многих местах пройдут дожди, во второй половине недели в большей части страны дни пройдут без осадков.

Ветер будет юго-западный и западный, на побережье в порывах может достигать 15-19 м/сек.

На этой неделе во всей Латвии, кроме отдельных мест на побережье, наступит метеорологическая осень, поскольку средняя суточная температура стабильно опустится ниже +15 градусов.

**ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**  
РЕКЛАМНЫЙ ОТДЕЛ  
**654-23483**

Частная клиника «Ģimenes veselība», Даугавпилс, ул. Гимназijas, 10

**ПРИЕМ ПРОКТОЛОГА**  
Пятница, 21 сентября, с 8.00 до 19.00

Прием будет вести Lāzermedicīnas klinika  
Хирург-колопроктолог

С Картой Привилегий  
Клиники на консультацию – скидка!

Предварительная запись на ПЛАТНУЮ консультацию по тел. 67374747

Хирург-колопроктолог  
Др. медицины  
Айгарс МАРТИНСОНС

## Будут просить финансирование на ремонт школьного двора

**Диния Емельянова**

После июльского выездного заседания в Свентскую среднюю школу вновь актуализировался проект ремонта школьного двора.

На заседании финансового комитета Даугавпилсской краевой думы 6 сентября обсуждалось, что для реализации первого этапа, включающего благоустройство территории и создание игровой площадки, финансирование будет искать, попросив займ в Государственной кассе.

По подсчетам первый этап проекта обойдется в 460 тыс. евро. Поскольку сумма большая, и в плане развития края этот проект имеет второй приоритет, на заседании комитета позво-

чали сомнения, будет ли выделено запрашиваемое финансирование. Также на процесс образования напрямую влияет реновация спортивной площадки, но она включена не в этот, а в следующий этап проекта.

Площадку напротив главного входа в школу планируется выложить брусчаткой, на остальной территории положить асфальтное покрытие. Если все же финансирование будет выделено, работы все равно начнутся только в следующем году. ■

## За обеды в школе платить меньше

На внеочередном заседании Даугавпилсской краевой думы было принято решение об увеличении поддержки самоуправления для питания учеников 5-9 классов.

Это значит, что в Салиенской средней школе, Шпогской средней школе, Вабольской средней школе и во всех основных школах края учащиеся 1-9 классов с этого учебного года будут питаться бесплатно.

Самоуправление увеличило поддержку на 15 центов на каждого ученика. Поскольку в большей части образовательных учреждений обед на одного ученика обходится до 1 евро, родителям доплачивать ничего не нужно. Исключение составляют случаи, когда школьник хочет есть полдник, который предлагается в четырех школах края. Питание учащихся 1-4 классов финансируется из государственного бюджета. В некоторых шко-

лах на предоставленную сумму ученикам предлагаются три приема пищи – завтрак, обед и полдник.

Еще в этом году вступили в силу изменения правил Кабинета министров, в которых пересмотрено количество фруктов и овощей, молока и молочных продуктов в недельном меню. Изменения предусматривают сократить количество картофеля, больше использовать брокколи, цветную капусту, фасоль и т. д. Также следует увеличить объем молочных продуктов, например, творога. Если раньше обед у детей должен был состоять из 700-800 калорий, то в новом меню это может быть от 380 до 800 калорий. ■

## Установят 30 контейнеров для стекла

**Александр Рубе**

Предприятие «AADSO» заключило договор с компанией «Eco Baltia Vide» об установке в Даугавпилсе 30 зеленых «контейнеров-колоколов» для сбора использованных стеклянных бутылок.

Эти емкости, часть из которых уже установлена в центре города и микрорайонах, предназначены только для стекла и никакой другой тары. Обслуживать эти контейнеры будет непосредственно фирма «AADSO». ■



Фото автора.

Контейнер в парке Дубровина.

## Спор из-за долгостроя

**Александр Рубе**

6 сентября в городском самоуправлении состоялось заседание финансового комитета и внеочередное заседание думы, на которых обсуждался вопрос о выделении дополнительного финансирования для Дворца культуры. На первом собрании депутаты утвердили оформление кредита на установку системы пожарной безопасности, тогда как на втором это решение принято не было.

Установка оборудования для соблюдения пожарной безопасности до сих пор остается главным камнем преткновения в проекте повышения энергоэффективности Дворца культуры в микрорайоне химиков. Часть депутатов полагает, что требуемые сверх сметы 475 000 евро стоит взять как кредитное обязательство, другие не уверены в необходимости этих трат для самоуправления. Хотя экспертная оценка указывает на



потребность культурного заведения в пожарной си-

стеме, отдельные представители думы полага-

ют, что ответственность за сложившуюся ситуацию должны нести сами строители, подписавшие договор. Председатель Рихард Эйгим предлагает закончить дискуссии и взять заем, тогда как депутат Янис Лачплесис («Латгальская партия») оппонировать ему и считает такой подход слишком расточительным.

В настоящее время на объекте продолжается затяжной технический перерыв. Прежний объем работ был проведен фирмой SIA «Lagron», которая сдала его с опозданиями. Вместе с тем открытым остается вопрос об отдельной реновации спортивного зала во Дворце культуры. ■

## Жители микрорайона Ругели сказали дамбе «да»

Обобщенные данные общественного обсуждения по поводу строительства защитной дамбы в микрорайоне Ругели показали, что большинство жителей и юридических лиц выступают за этот проект.

Представители УКХ сообщают, что в настоящий момент уже выдана лицензия на проектные работы.

Напомним, что два месяца назад в большом конференц-зале Даугавпилсской думы состоялось очное обсуждение этого проекта, на которое явилось около 25 жителей прибрежной зоны. Тогда, в присутствии ответственной фирмы SIA «Geo



Евгений Никитин.

Для жителей микрорайона Ругели в последнее десятилетие наиболее опасными были паводки 2010 (7,72 м) и 2013 (7,92 м) года.

Consultants», между горожанами и специалистами разгорелись споры по поводу необходимости этой дамбы. Одни выступали за то, чтобы в массовом порядке оформлять страховые полисы, и не поддерживать проект. Другие акцентировали непродуманную зас-

тройку со времен прекращения строительства Даугавпилсской ГЭС и связанные с этим трудности. Судя по тому, что за идею строительства дамбы позже выступило большинство, реальных противников данного начинания было всего несколько человек.

Возведение защитной насыпи у Даугавы обойдется в 2,6 млн евро (85% - средства ЕФРР). Ее протяженность от Ругельского водохранилища до впадающего в Даугаву притока (речки Мельнички) составит 3,4 км. Дамбу предстоит построить за три года. ■

## ЗАГС пока не переедет

Затянувшийся конкурс на проведение реновации здания Даугавпилсского загса (ул. Райня, 27) закончился ничем – ни одна строительная фирма не подала своей заявки.

Планировалось, что в сентябре это учреждение переедет. Но теперь оно останется в прежних стенах, и бракосочетания будут проходить в привычном месте. Месяцем ранее стало известно о том, что городская дума и Центральное агентство финансов и договоров заключили договор о выделении средств на повышение

энергоэффективности здания загса. Стоимость работ – 1,2 млн евро, большая часть которой предоставляется Европейским фондом регионального развития. Согласно изначальному плану, реализовать этот проект нужно было за 24 месяца. Очевидно, что вновь к данному вопросу вернуться лишь к концу года. ■



Фото автора.

<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Редакторы Латгалес Лайкс Елена Иванцова Latgales Laiks Инесе Минова</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p>	<p>Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185</p>	<p>АВТООТВЕТЧИК <b>65423424</b></p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p>
	<p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Регистрационный № 41503004556</p>	
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>☐ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления – Ивета Валпетере</p>		

# Одним перевод часов мешает жить, другим – нет

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Мама двоих детей Елена говорит, что детям сложно подняться, поэтому утро может начинаться с негативных эмоций. «Детям менять режим дня нелегко. Пока привыкнут, проходит одна-две недели, дочь это переносит гораздо легче, чем сын, который на несколько лет ее моложе. Внутренние часы говорят, что спать нужно идти в 23:00, а не в 22:00 (организм попросту бодрствует) и вставать в 5:00, а не в 6:00. По-моему, это не очень хорошо для нервной системы. Мне самой сложно уснуть. Новость, что стрелки часов не нужно будет переводить, восприняла с радостью», – сказала Елена.

«Оставим часы в покое! Это все-таки влияет на самочувствие человека», – подчеркнула пенсионерка Ирена.

Повар Вилхелмине согласна, что перевод часов нужно отменить. Она встает в пять утра и едет в кафе, но с переводом часов встать придется уже в четыре и ехать на работу в пять часов, иначе клиенты останутся без завтрака и обеда. «Давайте не будем переводить часы», – говорит Вилхелмине.

Певец Сандис Улпе на вопрос влияет ли перевод часов на час вперед или назад на голос или качество исполнения, ответил, что это не мешает петь громко и красиво по утрам. «В компьютерах и телефонах время меняется автоматически. Ты даже если захочешь, то не сможешь проспать поезд или концерт. Сын (2,5 года) ко времени привыкает быст-



Елена прочла в газете, что, возможно, больше не нужно будет переводить часы.



Сандис Улпе считает, что технологии и человек уже привыкли к переводу часов.

Фото автора.

ро. Правда, ему не нравится раньше ложиться спать», – говорит Сандис.

Когда на Даугавпилсской автостанции были старые кассовые аппараты, сотрудники меняли в них время вручную, а новые кассовые аппараты корректируют время автоматически, рассказал член правления предприятия «Daugavpils satiksme» Сергей Михайлов, добавив, что перевод часов не влияет на время курсирования автобусов.

Школьники Ольга, Лиля, Илья и Элизабете не обращают внимания на часы, потому что просыпаются в одно время – около 6:00 или чуть позже. Илья говорит: «Просыпаюсь в одно время, поэтому мне все равно, переводятся часы или нет».

В Центре по изучению сна сказали, что нет исследования о том, влияет ли перевод часов на качество сна, но сениоры часто жалуются, что их дневной ритм сбивается, а при-

способливание занимает не менее 2-3 дней.

«Рыбе все равно, в какую сторону часы переводятся. Она не живет по времени людей, поэтому время не влияет на самочувствие рыбы. Природа равнодушна к привычному времени людей. Только для рыбака с этим проблемы. Если, например, рыбака с 6:00 до 8:00 (время прикорма), то с переводом часов, рыба будет ловиться уже в 5:00 до 7:00», – пояснил организатор соревнований по рыбной ловле и присматривающий за озерами в Вишкской волости Валдис Зукулис. Перевод часов он считает бесполезным занятием, к тому же не было исследования, есть ли от этого экономия электричества или денег, и получает ли человек дополнительную энергию.

Специалист по общественным отношениям Дирекции безопасности дорожного движения Роланд Румба сообщил, что

## ДЛЯ СПРАВКИ

В ходе опроса Европейской Комиссии этим летом выяснилось, что 84% жителей стран ЕС не поддерживают перевод часов два раза в год, к тому же 76% респондентов сказали, что это негативно сказывается на здоровье, не экономится электричество и увеличивается число дорожных аварий.

действительно в Латвии нет исследования, как перевод часов влияет на культуру и безопасность езды людей. Также он отметил, что у ДБДД нет данных, подтверждающих утверждение Европейской Комиссии, что перевод часов влияет на безопасность движения, однако всем известен факт, что количество дорожных аварий увеличивается с наступлением сумерек и темноты (осенью и зимой), а в светлое время суток их происходит меньше. ■

## Призывают регистрировать иконы

Александр Рубе

Делясь деталями программы по сохранению сакрального наследия города, руководитель отдела недвижимого имущества Даугавпилсской думы Инта Рускуле рассказала о важности регистрации священных изображений.

Именно благодаря занесению в общий реестр иконы Благовещения Пресвятой Богородицы Нидеркунская староверская община смогла получить финансирование самоуправления на реставрацию этого ценного объекта.

Процесс регистрации заметно увеличивает шансы нахождения и возвращении икон в случае их кражи. В случае, если предмету присуждается статус объекта искусства государственного значения, за ним устанавливается строгий контроль. Такие иконы пронумерованы и имеют право претендовать на помощь для

восстановления или улучшения условий сохранности. И. Рускуле отмечает, что если бы эту процедуру прошли представители двух других старообрядческих церквей, то они также могли бы участвовать в программе думы.

Многие религиозные изображения в храмах Даугавпилса имеют большую историческую ценность, однако находятся в очень плохом состоянии. Самоуправление надеется, что в следующем году никакие формальности не помешают староверам и представителям других конфессий подать заявку по аналогичной программе. ■

## В Науене пройдет День Европейского культурного наследия

Эгита Терезе Йонане

14 сентября в Науенской волости пройдут мероприятия Дней Европейского культурного наследия, которые в этом году посвящаются столетию Латвии.

Руководитель отдела культурного наследия Даугавпилсской краевой думы Бригита Маделане рассказала, что в 15:00 будет минута памяти на Марковском кладбище, затем все отправятся на экскурсию по Марковской тропе. Там же в деревне Слутышки запланирован полдник воспоминаний об остановке проекта Даугавпилсской ГЭС. В 17:00 в Спрукском костеле состоится

концерт духовной музыки, в котором будут участвовать воспитанники вокального класса профессора Даугавпилсского университета Илоны Багеле.

В преддверии 100-летней годовщины Латвии места и объекты для проведения мероприятий Дней Европейского культурного наследия выбирало Управление Национального культурного наследия. ■

## Купи СВОЮ газету!

Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,50 для физических лиц,

€ 6,00 для юридических лиц

€ 3,50 для пенсионеров и инвалидов всех групп

€ 3,00 в формате PDF



Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIĒKTDIENĀS»:

€ 4,50 для физических лиц

€ 6,00 для юридических лиц

Предлагаем несколько способов оформления подписки!

1. Приходите в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе с понедельника по четверг с 8.00 до 17.00, в пятницу с 8.00 до 15.00 (справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

2. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, у почтальонов, в интернете – www.latgaleslaiks.lv, www.abone.pasts.lv, по бесплатному телефону 67008001.

За оформление подписки берут плату в размере: на почте € 0,71, у почтальона € 0,92 за каждое издание.

Уже через 2 дня в вашем почтовом ящике окажется интересная газета

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС и газета РЕКЛАМА PIĒKTDIENĀS которая помогает в жизни!

# Государственное страхование здоровья

## «Корзины» медицинских услуг

Всем жителям, которые не застрахованы автоматически и не хотят платить страховые взносы, будут предоставляться медицинские услуги основной «корзины».

### Что входит в основную «корзину» медицинских услуг:

— Неотложная медицинская помощь — Служба неотложной медицинской помощи, приемное отделение больницы, пункты срочной медицинской помощи, стационары. Неотложная медицинская помощь в больнице до устранения угрозы жизни.

— Услуги семейного врача (профилактические осмотры, вакцинация, визиты на дом в соответствии с установленным Кабинетом

министров порядком) и манипуляции в практике семейного врача.

— Диагностические исследования, проводимые с направлением от семейного врача: у семейного врача есть право направлять пациента на оплачиваемые государством диагностические обследования и лабораторные анализы, оценка результатов которых в компетенции семейного врача.

— Государственный скрининг раковой опухоли (профилактические проверки).

— Досмотр при беременности и родовспоможение.

— Лечение, в том числе компенсируемые лекарства, лицам с психическими заболеваниями, зависимостями, сахарным диабетом, инфекционными заболеваниями, например ВИЧ, СПИД, туберкулез.



— Процедуры для пациентов с почечной недостаточностью (гемодиализ, гемофильтрация и перитонеальный диализ).

— Онкология — в том числе «зеленый коридор», лечение, компенсация медикаментов, медицинская реабилитация.

— Программа для ранней диагностики болезней сердца и кровеносных сосудов.

**Автоматически застра-**

**хованные жители или те, кто добровольно вносит страховые взносы в дополнение к основной «корзине» получают услуги полной «корзины».**

— Первичный уход, в том числе услуги стоматолога детям до 18 лет и отдельным группам жителей в соответствии с правилами Кабинета министров.

— Консультации врачей-специалистов и помощь акушеров, в том

числе предоставляемые спортивными врачами услуги детям с повышенной физической нагрузкой, выписка оптических приборов для детей, корректирующих зрение.

— Лабораторные и диагностические исследования с направлением врача-специалиста.

— Медицинское оплодотворение.

— Лечение в дневном стационаре.

— Лечение в стационаре, в том числе услуги здравоохранения в травматологии и ортопедии (последствия травм, лечение заболеваний костей и суставов, если о необходимости данной услуги принял решение консилиум травматологов — ортопедов, эндортезирование и др.), трансплантация органов и тканей в установленном размере.

— Медицинская реабилитация.

— Лечение на дому.

— Компенсируемые лекарства и медицинские приспособления.

— Психотерапевтическая и психологическая помощь, в том числе в кабинетах терапии метадоном в отдельных случаях.

— Возмещение расходов на плановое лечение в других странах Европейского Союза, Европейской экономической зоны и Швейцарии (в соответствии с определенным порядком).

В следующий вторник в номере «Латгалес Лайкс» читайте, какие группы жителей застрахованы автоматически и имеют право получать полную «корзину» медицинских услуг.

*Источник Национальная служба здравоохранения.*

# Урожай картофеля удивил крестьян

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

## У каждого свои хлопоты

Воздействие природы и погоды на урожайность совершенно необъяснимы. Были годы, когда, казалось, чередование солнечных теплых дней и дождей идеально подходило для того, чтобы урожай получился хорошим. Однако, как ни странно, к осени крестьянам было особо нечем похвалиться. Это касается не только картофеля, но и других культур. А теперь наоборот, дожди почти отсутствовали, но все выросло, словно на дрожжах.

На данный момент подавляющее большинство хозяев региона почти выкопали картофель, пересортировали и отправили его в места хранения — погреба и подвалы. Однако, проезжая по территории своей родной Вецсалиенской и соседней Салиенской волости, видел единичные еще не убранные картофельные участки, где, как говорится, и конь не валялся. Но это исключение — крестьяне сами знают когда и что им делать.

Владелец приусадебного хозяйства «Вилцини» Вецсалиенской волости Янис Кукьян весной посадил около четверти гектара картофеля, с которого собрал, по его мнению, вполне приличный урожай. Пенсионер пришел к любопытному выводу. Когда в прошлом году они с супругой в течение лета постоянно пропалывали поле от травы, то урожай получился средним: «Видимо при вырывании травы заодно нарушается корневая система картошки, а потому она и ра-



Анисия и Василий Казенко: «Картофеля много, но он подпорчен».

стет плохо. На этот раз в прополке я не особо усердствовал, а урожай вышел на славу». Никакие химикаты пенсионер на своем огороде никогда не использует, считая, что это вредно не только для экологии, но и для него лично. К тому же агрохимия сегодня очень в цене — не разгонишься.

### Нудная нужная работа

В поселке Шлапаки соседней Салиенской волости картофельные работы шли полным ходом. На одном подворье только что закончилась толока, и ее участники собирались садиться за обеденный стол. Хозяйке предстояла нудная работа, требующая особого терпения — сортировать картошку.

В соседнем дворе, где живет 84-летняя пенсионерка Анисия Казенко с сыном Василием, как раз этим процессом и занимались, сразу же отправля-

пересортированный урожай в подвал. Пенсионерка терпеливо перебирала картошку, буквально изучая каждый плод, и возмущаясь, что, несмотря на хорошую урожайность, качество корнеплодов оставляет желать лучшего: «Картошка выросла большая, но какая-то корявая. То ли червяк-проволочник подпортил, то ли майский жук погрыз». На 30 сотках вперемежку были посажены два сорта — «белая» и «синеглазка». Во время роста, скорее всего, они опылились и в результате четкость сортов осенью уже не прослеживалась — получилось что-то среднее. Поэтому Анисия и Василий считают, что сорта при посадке надо обязательно разделять. Всего накопили около тонны картофеля, которого для семьи вполне должно хватить.

Андрис Рукман на протяжении последних 11 лет тоже живет с мамой-пен-

сионеркой Вией Петровной. Вместе они ведут хозяйство, для этого имеется вся необходимая техника. Андрис только что отнес последние ведра пересортированного картофеля в погреб: «На душе спокойно, эта работа закончена. Картофель уродился на славу. Конечно, будут излишки, но проблемы со сбытом вряд ли возникнут».

В прошлом году урожаем вышел не особо хорошим. Связывали этот факт и с погодой и с тем, что земля не очень подходила для данной сельхозкультуры. На этот раз мать и сын посадили картошку на песчаном участке, предполагая, что вряд ли стоит ожидать высокоурожая. Но вышло наоборот. Андрис удивлен: «Я никогда не думал, что на песке может что-то вырасти. Получилось, легкая земля при такой погоде наилучшим обра-



Андрис Рукман: «Эти корнеплоды выращены на песке».

Фото автора.



Иван Ананченко: «Вместо «кардинала» культивируем другие сорта».

зом способствовала хорошему росту картошки. Вот и угадай!».

### Зима спросит

Житель Шлапаков Иван Ананченко тоже доволен урожаем. На стене его банки и сарая висят плети лука и фасоли, а возле дома лежат огромные тыквы, тут же кабачки и огурцы — целый осенний овощной набор. С помидорами хозяева вообще с трудом смогли разобрататься — так много их было. С картофелем точно такая же ситуация — сплошное изобилие.

В сарае горы сортированной картошки, причем

некоторые экземпляры без преувеличения весят почти килограмм: «Это еще не предел. Бывает и больше. Химию никогда не употребляем, пользуемся только органическими удобрениями». Иван Ананченко выращивает картошку двух сортов — «адретту» и «синеглазку». Раньше сажали «кардинал», ту самую, которую использовали в колхозные времена: урожайность гигантская — выросла такого размера, что в ведре помещалось всего несколько картофелин, но на вкус, по словам Ивана, продукт был неважным. Поэтому от «кардинала» отказались, и сейчас вполне довольны нынешними сортами картофеля.

На собственном хуторе с участка в 8 соток удалось накопать больше тонны картошки — такого за последние годы не наблюдалось. Во время работы культура преподносила удивительные сюрпризы. Некоторые картофелины напоминали то героев мультфильмов, то реальных животных, а то и людей. Посмотришь на такое, улыбнешься и работать становится легче. ■

# В Субате можно посмотреть сакральную жемчужину

Субатский лютеранский храм – Латвийский памятник в стиле барокко – часто посещаемый туристический объект в Илукстском крае.

Староста Субатского лютеранского прихода Инесе Зиедина сказала, что репортеру «Латгалес Лайкс» повезло застать ее в свободную минуту. В другое время разговор пришлось бы отложить, потому что придет очередная группа экскурсантов. «Летом двери храма открываю почти каждый день, зимой потише. Люди приезжают и не хотят уезжать, говорят, что увидели сакральную жемчужину. Субатский лютеранский храм на самом деле уникален своей историей и своеобразным резным интерьером», – говорит Инесе, показывая храм и рассказывая о его истории.

Первые жители в Субате и его окрестностях были лютеранами, а первый лютеранский храм был деревянным и находился в той части города, что называется Старым Субате. Тогда Старый город от села (Продского поместья) и обоих Субатских озер отделял мост. Когда в 17-м веке в Европе начались раздоры между конфессиями, хозяин Старого Субате Готхард Ксавер Зибберг вместе со своими крестьянами перешел в католичество, поэтому и храм стал католическим.

«Лютеране опротестовали решение графа, и перешли через мост в Продское поместье, где жили помещики Остени-Сакени. Они дали денег на строительство нового каменного храма. Стройка длилась неполный год, и уже в 1686 году лютеране снова могли молиться в храме. К тому же лютеране 100 лет судились в Варшавском суде за возврат храма в Старом Субате, но когда суд отдал имущество, они сказали, пусть храм останется католикам. Во всем, что делали лютеране и католики, чувствовалась незримая конкуренция, но это развивало Субате. Также в развитии города большую роль играли евреи, староверы и православные. Лютеране, как и католики, долгие годы не заходили на чужую территорию, а если хотели встретиться с родственниками, то встречались на середине моста, поговорили, и расходились каждый в свою сторону. Рыбу ловили на обоих озерах, потому что была оговорка, что озера принадлежат всем», – рассказала Инесе.

Остановившись у алтаря, она показала вырезанных



Инесе Зиедина у алтаря на фоне Святой вечери.



Ангелы-музыканты.

в 17-м веке из липового дерева фигуры ангелов и апостолов, сделанных в Стелмуйжской ремесленной мастерской и закрепленных деревянными колышками, а не гвоздями.

Она рассказала несколько историй, легенд о Субате, которые лютеране передавали из поколения в поколение. Когда храм построили, были привезены два колокола (в храме 5 башен, включая центральную звонницу). Тогда колокола можно было поднять на башни только на веревках. Но веревка порвалась, и один колокол упал в озеро. Сегодня говорят, что когда по праздникам или воскресеньям звонит колокол в башне, то можно услышать отзвуки и утонувшего колокола.

Возле храма находится молитвенный дом, куда

группы туристов могут войти за пожертвования. Этим летом там находилась съемочная группа Виестурса Кайриша, работавшая над фильмом «Город у воды», тогда большинство местных жителей на недолгое время превратились в актеров.

Пока не изучена история подвальных помещений храма, но известно, что еще в советское время там можно было видеть гробы. В 1980-м году, когда в Москве (Россия) проходили Олимпийские игры, подвал был расчищен с намерением, что когда начнется третья мировая война, он будет служить приютом для школьников, детсадовцев и пенсионеров. Сегодня эти помещения открываются для посетителей в Ночь церквей.

«В приходе 20 активных человек, участвующих в

уборке храма и организации мероприятий. Сама пишу проекты, на предоставленные средства восстановили первоначальную красоту храма. Мы уже заменили крышу, установили новые ворота, восстановили сакристий. Нас поддерживает Государственная инспекция по охране памятников культуры (теперь Управление культуры национального наследия – прим. автора). Уже известно, какие материалы и работы нужны для восстановления фасада. Денег пока нет, но со временем будут», – оптимистично говорит Инесе.

И. Зиедина родилась в лютеранской семье, предки которой несколько столетий назад поселились в Продской волости. Ее бабушка долгие годы служила кассиром в Калдабрунском лютеранском приходе. Когда жители Субате предложили Инесе перенять обязанности старосты Субатского лютеранского прихода, бабушка сказала, пусть внучка служит, а она поможет советом. «После проведенных в храме часов в сердце и разуме царит легкость, а когда нужна помощь – она дается. Иногда случается так, что распланирую день, а Бог все устривает намного лучше. Таковы плоды моей веры», – сказала Инесе.



Субатский лютеранский храм посвящен Спасителю.

## В Илуксте ремонтируют важную для предпринимателей улицу

В Илуксте кладут асфальт на отрезке улицы Стрелниеку, который используют предприниматели разных отраслей и жители, сказал исполняющий обязанности исполнительного директора Илукстской краевой думы Рейнис Лицис.

На улице будут достроены подъездные пути к предприятиям и установлено освещение.

0,6 км улицы Стрелниеку от перекрестка с ул. Земниеку до границы города Илуксте самоуправление ремонтирует на средства проекта Европейского фонда регионального развития, государства и самоуправле-

ния «Вклад в развитие коммерческой деятельности в Илукстском крае» в размере 114 750 евро. Работы закончатся этой осенью, их выполняет победившая в опросе цен фирма «Ošukalns».

«Самоуправление этим проектом поддерживает развитие предпринимательства в крае», – сказал Р. Лицис.

## Краславчане хотят дневной центр и трассу

В опросе местных жителей, организованном Краславской краевой думой в рамках Программы развития 2019 – 2025 годов, краславчане подчеркнули, что нужна трасса для катания на роликовых коньках и лыжах, а также дневной центр для пожилых. Еще они были бы рады памятному скверу в честь земляка Н. Аронсона и приюту для животных.

Координатор проектов отдела развития Краславской краевой думы Саманта Созвирска сказала, что трассу для активного отдыха поддержали 159, дневной центр для пожилых – 143, сквер памяти Н. Аронсона – 105, приют для животных – 96 участников опроса. Краславчане считают, что дневной центр для пожилых и трассу можно сделать за средства самоуправления

и, а в два другие проекта нужно вкладывать пожертвования и финансирование, привлеченное в ходе проектов разных обществ.

В опросе, где можно было выразить свое мнение о многих актуальных событиях, в том числе способствующих или тормозящих развитие Краславского края, культурных ценностях, участвовали 322 человека.

## Ливанская молодежь будет искать идеи проектов

Ливанская молодежь 14 сентября соберется в многофункциональном центре молодежных инициатив «Kvartāls», чтобы в мастерской проектов найти новые идеи, которые можно реализовать с ребятами из других стран, привлекая финансирование программ ЕС.

Исполняющая обязанности руководителя центра «Kvartāls» Эвия Пастаре сказала, что соберутся молодые люди от 13 до 30 лет с целью найти идеи, которые уже в октябре можно представить на участие в программе ЕС «Erasmus +. Молодежь в действии».

Также ребята узнают, какая поддержка вообще доступна молодежным проектам ЕС, и познакомятся с основами написания проектов. Будет также час опыта, во время которого местные жители будут рассказывать об участии в международных проектах.

Страницу подготовила Эгита Терезе Йонане.

УСЛУГИ КСЕРОКСА

В редакции газеты

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

Саулес, 716



**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ по тел. 654 23424, моб. 29342210 или на info@latgaleslaiks.lv**

## ? Возвращаясь к опубликованному

– Рабочие, которые делают крышу в многоквартирном доме на ул. Виенибас, 44 (напротив Латгальского зоосада) все же работают без касок. Почему никто не контролирует эту строительную фирму?



Отвечает руководитель Латгальской региональной Государственной трудовой инспекции Янис Бутанс:

– Получив информацию 30 августа должностные лица Латгальской региональной Государственной трудовой инспекции снова провели проверку на строительном объекте на ул. Виенибас, 44. У сотрудников, работавших на крыше были необходимые индивидуальные защитные средства, в том числе защитные каски.

## ? О полиции на селе

– Согласно данным полиции, в Даугавпилском крае увеличилось число краж. Обворовывают крестьян, пенсионеров, одиноких людей, разрушают хозяйственные постройки, выкапывают картошку, опустошают холодильники. Когда в Даугавпилском крае будет работать муниципальная полиция? – спрашивает анонимная читательница.

Отвечает исполнительный директор Даугавпилской краевой думы Ванда Кезика:

– В Даугавпилском крае уже работают инспекторы Государственной полиции. Чтобы создать и содержать муниципальную полицию, требуется большое финансирование.

## ? Чистка сточных канав

– Вдоль реконструируемой дороги Даугавпилс – Крауя уже заросли новые сточные канавы. Кто их будет расчищать? – спрашивает Марика.

Отвечает заместитель директора Даугавпилского дорожного района ГАО «Latvijas autoceļu uzturētājs» Зинаида Блейделе:

– Обочины скосим в течение нескольких дней.

## ? Питание в школе

– Как проходит работа в Свентской средней школе? Ее директор А. Сибирцев в газете назвал количество учеников, не соответствующее реальному. Он считает «мертвые души». И кто, если не он, может навести порядок в школьной столовой. Повар готовит еду, которую дети не едят. Также в столовой пекут булочки, которые потом продают в местном магазине. Как оформляется этот товар – это вопрос совести. Волнует ли их состояние здоровья детей? Повар не ест эту еду. Никто не контролирует ни работу администрации, ни столовой, а следовало бы, – спрашивает анонимная читательница.

Отвечает директор Свентской средней школы Александр Сибирцев:

– Согласно Государственной информационной образовательной системе (ГИОС) на 1 сентября в Свентской средней школе зарегистрировано 174 ученика. 31 мая в школе было 175 учащихся. Число учеников, зарегистрированное в ГИОС, соответствует реальности. Поскольку школа также реализует программу заочного образования, то в прошлом учебном году заочно учился 71 человек. Для них уроки проходят по субботам и воскресеньям,

поскольку большая часть из них работают. Поэтому в некоторые дни количество учащихся небольшое, и это может ввести в заблуждение посетителей.

Питание в Свентской средней школе обеспечивает частное предприятие. Там работают квалифицированные сотрудники, имеющие соответствующее профессиональное образование. Повар строго соблюдает требования, в том числе нормы продуктов, как указано в правилах КМ. В них оговорена энергетическая ценность продуктов, какие продукты можно или нельзя использовать, сколько сыпать соли, сахара и других приправ. Поэтому домашняя еда отличается от приготовленной в школьной столовой. Соблюдение этих требований строго контролирует Продовольственно-ветеринарная служба. Она также следит за закупкой продуктов, их хранением, за порядком подачи блюд и т. д. Стоит отметить, что дети повара тоже учатся в Свентской средней школе и обедают вместе со всеми в школьной столовой.

Испеченная в столовой продукция реализуется в местном школьном буфете и в магазине Свентского поселка, чтобы увеличить оборот средств, которые затем расходуются на закупку продуктов питания для учащихся, налоги и зарплаты сотрудникам, ремонт оборудования и т. д.

## ? Приведение в порядок тротуара

– Можно ли обрезать кусты, выросшие на тротуаре на ул. Лиела Дарза (напротив участка Госполиции)? – спрашивает Рита.



Отвечает техник среды Даугавпилского управления коммунального хозяйства Рената Медика:

– Согласно плану работ, кусты на ул. Лиела Дарза будут спилены до 14 сентября.

## ? Порядок на автобусной остановке

– На автобусной остановке «Сепиньекс», которая находится в направлении Резекне, уже несколько дней не убираются бутылки, бумажки, не вычищается мусорная урна. Кто и когда приведет этот объект в порядок? – спрашивает Регина.

Отвечает заместитель директора Даугавпилского дорожного района ГАО «Latvijas autoceļu uzturētājs» Зинаида Блейделе:

– Автобусные остановки убираются раз в неделю. Остановку «Сепиньекс» приведем в порядок в ближайшее время.

## ? Автолавка в Ваболе

– Можно ли в центре поселка Ваболе ввести услугу автолавки? Нас не устраивает ассортимент расположенного там магазина, – спрашивает анонимная пенсионерка.

Отвечает администрация Вабольского волостного управления:

– Разрешение на уличную торговлю, в том числе автолавок, выдает Даугавпилская краевая дума, основываясь на обязывающие правила. Маршруты автолавок на 2018 год уже согласованы. В следующем году предложим автолавок включить в свой маршрут поселок Ваболе.

## ? Пошив ветровок

– Где в Даугавпилсе шьют ветровки? – спрашивает анонимный читатель.

Отвечает член правления предприятия «Ditton nams» Андрей Курситис:

– Можно спросить у мастеров, которые работают на втором этаже в павильонах «Hanza» и «Galerija» в торговом центре «Ditton nams».

## ? Ввоз картофеля в страну

– Будучи на Латвийско-Российской границе видели, что таможенники выбросили в мусорник сумку с картофелем. В прошлом году картофель ввозили, и таких проблем не было. Действительно ли нельзя ввозить в Латвию картофель, выращенный в России? – спрашивает анонимная читательница.

Отвечает главный специалист по общественным отношениям Службы госдоходов Эвита Тейце-Мамай:

– Чтобы не допустить распространение болезней растений и вредителей в ЕС, в том числе и в Латвии, частным лицам запрещено ввозить отдельные растения и продукты из них. Запрет касается и картофеля. Лицам из третьих стран, в том числе из России, нельзя ввозить семена и продовольственный картофель. Поэтому такой товар изымается и выбрасывается в специальные контейнеры, затем уничтожается.

## ? Теплоснабжение в Ницгале

– Когда в поселке Ницгале закончат реконструкцию теплотрасс? – спрашивают местные жители.



Отвечает администрация предприятия «Naujenes pakalpojumu serviss»:

– Реконструкция теплотрасс будет окончена до отопительного сезона в октябре.

## ? Учи латышский язык!

Даугавпилский университет приглашает всех заинтересованных на курсы латышского языка, которые проводятся бесплатно, сообщила администрация ДУ.

На курсы принимаются граждане Украины, Белоруссии, России, Таджикистана, Азербайджана и других третьих стран, которые легально находятся в Латвии. Обучение продлится 3 месяца.

Текст и фото Э. Т. Йонане.

## ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ.** Геометрия. Антрекот. Рапид. Ряд. Гиена. Ибо. Сленг. Физика. Мебель. Окисел. Арбитр. Морит. Мсье. Карл. Плов. Апе. Трава. Чушь. Неккар. Салфетка. Сюита. Тоса. Рассол. Гав. Вор. Химия. Полус. Пежо. Або. Бор. Окрол. Агата. Община. Атон. Оброк. Угар. Лада. Обр. Тоба. Алгебра.

**ПО ВЕРТИКАЛИ.** Динамометр. Технолог. Баркас. Сомбреро. Вата. Трал. Яблоко. Морось. Фарс. Пращур. Топлес. Тёс. Гиг. Султанат. Индиго. Мочало. Таро. Кус. Ласка. Брови. Ала. Степь. Паста. Нуда. Ода. Флак. Журнал. Регби. Равенство. Зубр. Клещи. Илак. Игра. Кот. Парта. Трата. Роер. Автолавка.

# Страх родов развеивает Школа будущих мам

**Диния Емельянова**

Школа будущих мам в Даугавпилсской региональной больнице работает полтора года. В январе было подсчитано, что за первый год школу посетили около 300 будущих мам. Это почти третья часть принятых в Даугавпилском родильном отделении родов в 2017 году.



Недавно поменяли помещения для занятий.

Занятия в школе будущих мам не проходят в сером, заставленном партами помещении для семинаров. Совсем наоборот, женщины устраиваются на ярких удобных креслах-мешках или пуфах. Акушерка родильного отделения Даугавпилсской региональной больницы и специалист по грудному вскармливанию Ивета Жилвинска пояснила, что на твердых деревянных стульях беременным трудно долго сидеть, поэтому попросили руководство приобрести пуфы. Школу будущих мам можно посещать после 30-й недели беременности, когда женщины уходят в декретный отпуск. Курс занятий длится шесть недель. На них можно освоить основы кормления грудью, навыки по уходу за ребенком, подготовиться к процессу родов и т. д. То, что будущая мама посещала здесь занятия, вовсе не означает, что ей обязательно нужно рожать в родильном отделении Даугавпилсской региональной больницы. «На последнем занятии мы идем на экскурсию по родильному отделению, надеемся, что это поможет женщинам принять решение», — отметила И. Жилвинска. Занятия проводят сотрудники отделения: две акушерки, психолог, физиотерапевт и другие специалисты.

«Главное, чего хотим добиться этими занятиями — снизить чувство страха родов», — акушерка заметила, что даже вскользь услышанный совет зачастую осень полезен. Целью сотрудников также является способствовать узнаваемости отделения и созданию положительной репутации. И. Жилвинска слышала фразы: «раньше роды принимали хуже, теперь лучше», но она считает, что изменились не медики или пациенты, а отношение к родам. Оно стало более открытым, но в то же время более интимным событием в семейной жизни.



Для показательных выступлений используются куклы.

Большая часть учениц — это мамы в ожидании своего первенца, но на занятия Школы будущих мам приходят и более опытные мамы. «Для меня самой сначала был сюрприз, когда стали приходить женщины, уже имеющие одного, двух и даже больше детей, некоторые рожали более десяти лет назад», — отметила И. Жилвинска. Одна из таких мамочек — Татьяна из Даугавпилсского края, сейчас она в ожидании своего третьего ребенка. «Возможности в родах и уходе за ребенком с тех пор, как родились мои первые двое детей, изменились», — сказала Татьяна, отметив, что информации на эти темы сейчас доступно много, но она доверяет специалистам.

В отдельных занятиях может участвовать кто-то из близких, отец ребенка, мама беременной, сестра, подруга или кто-то другой, кто по приглашению будущей мамы планирует участвовать в процессе родов. Но не стоит переусердствовать, специалист по родам планирует избегать того, чтобы в родильном помещении было много лишних людей, и чтобы близкий человек на самом деле помогал в процессе, а не мешал.

Часто отцы детей оказывают весьма умелую поддержку, ответственные посещают не только занятия, связанные с процессом родов, но и старательно осваивают основы ухода за ребенком.

«Общество привыкло к тому, что отцы участвуют в родах. Это даже стало нормой — как оставить близкого одного в трудный момент?» — говорит акушерка. Мотивация может быть разной — один хочет только контролировать процесс и будущей маме хватать только присутствия супруга, другой старается помочь по возможности профессиональней.

Занятия — это возможность для мам подружиться, потому что позже, возможно, их дети, сверстники, создадут похожие дружные отношения. Важно, что после родов дорогу в родильное отделение забывать не стоит, ведь здесь есть занятия в Клубе мам. Но в отделении все очевиднее становится тенденция, о которой давно предупреждала статистика — будущих мам, ожидающих своих первенцев, становится все меньше, поскольку во второй половине 90-х годов рождаемость значительно снизилась.

## ОБЗОР СОБЫТИЙ ЛАТВИИ ЗА НЕДЕЛЮ

### 1,3 млн евро на политическую агитацию

Бюро по предотвращению и борьбе с коррупцией сообщает о том, что партии в период предвыборной агитации уже декларировали расходы в размере 1,3 млн евро или в среднем 81 250 евро на одну из 16 партий. Больше всего на пиар пока потратило «Согласие» (417 585 евро), СЗК (356 081 евро) и «Для развития/За!» (150 941 евро). В этом году максимальный лимит на предвыборную агитацию для одной политической организации составляет 533 347 евро.

### Педагоги планируют пикет

Латвийский профсоюз работников образования и науки планирует в очередной раз провести пикет учителей. Это связано с тем, что правительство не приняло решение о повышении зарплат учителей, хотя ранее утвердило график роста оклада. Скорее всего, акция протеста будет проведена во второй половине сентября. Однако этот пикет будет отменен, если Кабинет министров договорится со своими партнерами о порядке расчета зарплаты в средних школах.

### «Мешки КГБ» раскроют в мае 2019 года

Министерство юстиции закончило работу над новыми правилами Кабинета Министров, благодаря которым каждый желающий сможет ознакомиться с архивами КГБ ЛССР и данными персон, которые ранее сотрудничали с советскими спецслужбами. Это можно будет сделать как напрямую в Национальном архиве, так и через интернет. Специальная комиссия по научному изучению КГБ ЛССР настаивает на том, чтобы в публичный доступ также были выложены документы о тех временах, когда в Латвии управляла нацистская Германия. По мнению историков, самые большие трудности в оценке деятельности отдельных лиц будут связаны с теми людьми, кто в свое время стал «двойным агентом», и работал как на Ригу, так и на Москву.

### 1000 молний над восточной Латвией

Вечером во вторник, 4 сентября, в восточной части Латвии можно было наблюдать мощные вспышки молний, частота которых в отдельных краях достигала 100-120 случаев в минуту. В эпицентре природной стихии оказался Екабпилс, где небо сияло от вспышек с 14:00 до 20:00 вечера. После этого грозовые облака переместились на юго-запад Латгалии. Несмотря на частоту, молнии почти никак не повлияли на работу электротехники.

### Протезы — оплачены

С 1 января 2019 года Министерство благосостояния планирует запустить пилотный проект по финансовой поддержке пенсионеров для протезирования зубов. Ответственность за осуществление этого начинания берут на себя Институт стоматологии и студенты зубоучебного факультета Рижского университета Страдиня. Всего на эту пробную программу выделено 18 000 евро — до 70% расходов на протезы, но не более 150 евро на человека. То есть принять участие в этом проекте смогут около 150-180 человек.

### Ожидается подорожание природного газа

Эксперт комиссии по энергетической безопасности и член совета Ассоциации предприятий теплоснабжения Эдгар Вигантс считает, природный газ может подорожать уже этой осенью. На это указывает рост на немецкой газовой бирже Gaspool и нидерландской бирже TitleTransferFacility. Возможно, что уже в самое ближайшее время «голубой огонь» в отдельных странах Европы поднимется в цене до 25 евро за МВт-ч. Ожидается, что динамика удорожания в Латвии будет не такой резкой, как в ЕС.

### Не европейский язык — не обязателен

Сейм Латвии концептуально поддержал запрет на необоснованные требования работодателя о знании иностранных языков у своих сотрудников. Данное предложение поступило от Национального объединения ВЛ-ТБ/ДННЛ, которое уже несколько лет пытается защитить интересы молодых работников, испытывающих трудности при поступлении на работу в связи с требованиями русского языка. Эта норма, однако, не будет распространяться на те случаи, когда знание иностранного языка входит в прямые обязанности подчиненного.

*Александр Рубе.*

# «Пацаны, мы в полном порядке»

**Сергей Кузнецов**

В Даугавпилсе стартовал новый хоккейный сезон, и многое в нем будет впервые. Как мы уже сообщали, хоккейная федерация упразднила первую лигу и на ее месте создала юношескую хоккейную лигу развития (ЈАНЛ). Второй момент – в Даугавпилсе теперь есть новый клуб ХК «Динабург».

Имя новое, лица старые. Руководит городской дружиной Юрий Агурейкин, который выводил ребят на лед несколько сезонов подряд. Состав радикально не изменился в сравнении с прошлым годом. Большая часть хоккеистов осталась. Что касается названия команды, то в городе уже существовал такой клуб. Правда – это был футбольный «Динабург», его история завершилась крайне печально. Надеемся, что хоккейный «Динабург» не поддержит футбольных традиций.

Парни выступали не в традиционно «сине-белых» цветах. Доминирую-

щий «колер» на свитерах даугавпилчан теперь черный с красными и желтыми вставками, а на груди в огне литеры «D». Будем привыкать. Тренерский штаб также изменил внешний вид. Ю. Агурейкин и Ренат Вабищевич, перебравшийся с игровой скамейки на тренерскую, привычные спортивные костюмы сменили на галстуки и пиджаки.

Первыми соперниками «Динабурга» на домашнем льду стали юниоры «Земгале». Результат завершился разгромом гостей – 13:1. Собственно игру оценить сложно – хозяева льда доминиро-



Фото автора

## Регулярный чемпионат Латвии 2018/2019.

команда	игры	очки	выигрыш	ВО	ПО	поражение	голы
Пардаугава	2	6	2	0	0	0	6:0
Динабург	2	6	2	0	0	0	21:5
Вента 2002	3	6	1	1	1	0	13:10
Марупе	1	2	0	1	0	0	6:5
Рига 2002	2	2	0	1	0	1	8:10
Лиепая	1	1	0	0	1	0	2:3
Призма	2	1	0	0	1	1	9:14
Земгале	2	0	0	0	0	2	1:17
Валмиера	1	0	0	0	0	1	0:2

игроки продолжали выступать. У нас существует высшая лига, но парню 18-21 лет сразу туда пробиться сложно. Где ему тогда играть? Как высшая, так и первая лига возрастных ограничений не ставили.

Считаю, что это только поспособствует развитию хоккея. Я лично поддержал эту идею, когда она была озвучена. Для Даугавпилса и ряда других школ в регионах, может быть за исключением Лиепая – это возможность развиваться в нормальных конкурентоспособных условиях.

Кроме этого в правилах есть такой момент, что если взрослый игрок получает серьезный штраф, то может последовать дисквалификация на 10 игр.

– Новое название?

– Решили все сменить – название, цвета. Может быть, новая жизнь начнется.

– Почему такой колор, напоминающий сборную Германии?

– Я бы так не сказал. Таких цветов много. Это ближе к клубам НХЛ.

– Что по составу в этом сезоне? Видим, что состоялось очередное возвращение Эдгара Апельса.

– Сейчас у нас в команде только все бывшие наши ребята, и те, кто играл до этого. Такое, наверное, впервые. Легионеров нет. В данный момент на поле присутствовали 9 игроков 2002 года. Понимаете, это наша команда U17.

– Несколько слов о матче.

– Тут мало, что можно сказать. Мы были сильнее в данный момент. Они кроме этого опоздали, и так получились, что вышли не совсем готовыми. Да и их вратарь совсем им не помог. Столько шайб не должно быть, пропустил все, что мог.

Сами сыграли неплохо. При такой игре трудно кого-то отметить. Вадим Вабищевич 4 гола забил, Кузьменков 9 передач сделал. В целом все молодцы. «Пацаны, мы в полном порядке» (выкрик из раздевалки). О, вы слышали – «Пацаны в полном порядке».

– Насколько длинным будет сезон?

– Игр много, почти каждое воскресенье. 4 круга – 32 игры, плюс плей-офф. Заканчиваем где-то в апреле. ■

## Чемпионат Латвии. ЈАНЛ

Даугавпилс. 9 сентября 2018 года. Ледовый дворец «Динабург» – «Земгале Юниорс» 13:1 (7:0, 3:1, 3:0)

**Шайбы:** 1:0 – Вабищевич (Кузьменков, Апельс, 3:51, бол.), 2:0 – Вабищевич (Кузьменков, Мамай, 5:57), 3:0 – Галилеев (Войно, 7:46), 4:0 – Галилеев (Войно, Васильев, 11:00), 5:0 – Кузьменков (Васильев, Третьяков, 12:45, бол.), 6:0 – Барковский (Кузьменков, Кондровский-Кудрявский, 13:15, мен.), 7:0 – Понтаг (Григорьев, Кокин, 17:58), 8:0 – Вабищевич (Барковский, Кузьменков, 20:36), 8:1 – Караша (Мезитис, Алкнис), 9:1 – Кокин (Григорьев, Васильев, мен.), 10:1 – Вабищевич (Кузьменков, Алейдзанс, 39:20, мен.), 11:1 – Йоффе (Войно, Апельс, 47:46), 12:1 – Алейдзанс (Вабищевич, Апельс), 13:1 – Понтаг (Кокин, Григорьев, 59:59, бол.).

**Вратари:** Чмутов (00:00 – 32:01), Логинов (32:01 – 60:00) – Баярун-Галейс (00:00 – 07:46, 20:00 – 60:00), Монтвидс (07:46 – 20:00)

**Штрафы:** 18 – 12

**Главный судья:** Павел Пумпиньш.

**Зрители:** 400.

вали, забивали как в большинстве, так и в меньшинстве. Чего ждать от сезона, судить сложно, но порадовали болельщиков, коих было немало, голевым разнообразием.

*После матча Ю. Агурейкин дал пресс-интервью о новом чемпионате, составе и результате матча.*

– Насколько новый формат лиги необходим, выигрывает ли от этого Даугавпилс?

– Эта лига специально создана, чтобы молодые

# Новый разгром от «Даугавпилса»



Фото автора

Футболисты «Даугавпилс/Прогресс» пополнили свою копилку разгромов. На этот раз парни раскатали «Прейли» – 15:0. Когда к 14-й минуте матча на табло горело – 4:0, было ясно одно: смогут ли парни отгрузить в ворота «воронов» больше десяти мячей.

В итоге в первые 45 минут прилетело 6 мячей. После перерыва быстро догнали до десяти. В оставшееся время зрители заключали между собой пари на разное число влетевших мячей. В результате остановились на отметке 15.

Приятная победа, которую сложно комментировать. Порадуемся за Ричарда Жалдовского и Най-

сира Кармоны. Парни ушли с поля, забив по 4 мяча каждый. Личный и приятный рекорд, пускай даже с таким соперником. Что еще важно? Не пропустили, хотя в концовке имели прекрасный шанс получить в свои ворота.

Теперь надо оставить этот матч позади, так как уже на этой неделе футболистов ждет встреча с

«Резекне», у которых явные амбиции забраться повыше, и как минимум войти в топ-4, а это важно.

В этом сезоне первая лига имеет специфичный формат. После двух кругов первые 4 команды сыграют между собой, и только тогда станет известно имя чемпиона и обладателя единственной путевки в высшую лигу. ■

## Чемпионат Латвии. 1 лига.

9 сентября 2018. 16 тур. Стадион «Строитель» «Даугавпилс/Прогресс» – «Прейли» 15:0 (6:0).

**Голы:** Седрик (3', 14', 49'), Жалдовский (4', 24', 44', 47'), Найсир (11', 56', 73', 90+1'), Аскеров (27'), Залакс (54'), Сибирьянов (63', 86')

«Даугавпилс/Прогресс»: Дубоделов, Афанасьев (Магрин, 46'), Скребелс, Соколов (Трусовский, 46'), Ильин, Залакс (Козлов, 60'), Найсир, Жалдовский, Седрик (Сибирьянов, 60'), Иванов, Аскеров (Марсио, 46').

«Прейли»: Мауриньш, Панков, Матис Бабрис, Булмейстерс, Никифоров, Пастарс, Трумс, Брейдакс, Броканс (Речс, 59'), Рейнис, Мик Бабрис.

**Предупреждения:** Марсио (75')

**Зрители:** 93

**Судейская бригада:** главный судья – Евгений Кезик, ассистенты – Дмитрий Хмурович, Гинт Грислис, 4-й судья – Андрис Баучукс.

## Чемпионат Латвии 2018. 1 лига

Команда	Матчи	Победы	Ничьи	Поражения	Голы	Очки
Тукумс	16	14	0	2	42:9	42
Даугавпилс	16	13	1	2	95:11	40
Супер Нова	16	11	2	3	51:15	35
Резекне	16	10	3	3	58:19	33
РТУ/Сконто	16	8	3	5	59:23	27
Смилтене	16	8	1	7	40:42	25
Ауда	16	7	1	8	29:45	22
Альберт	16	6	4	6	32:25	22
Прейли	17	3	0	14	19:69	9
Балви	17	2	3	12	15:92	9
Стайцеле	16	2	3	11	11:61	9
Гробиня	16	2	1	13	24:64	9

# Латгальцы есть везде, даже в Питере

**Инесе Минова**

На прошлой неделе в музее шмаковки в Даугавпилсе можно было посмотреть премьеру фильма «Латгальцы в Пирете» («Latgališi Pīterpilī»), встретиться с его создателями и попробовать шмаковку.

Кадры для фильма были сняты как в Латвии, так и в России — ради этого авторы Валентин Лукашевич, Арнис Слобожанин, Тенис Быковский, Иварс Утинанс и Гунтис Расимс нынешним летом ездили в экспедицию в Санкт-Петербург и посетили места, где жили персонажи фильма.

В двух сериях охвачен период с конца 17-го века до начала 20-го. В первой части акцент поставлен на период Латгальской национальной атмоды (1904-1917 гг.). Создатели фильма изучили биографии деятелей Латгальской национальной атмоды, основоположников латгальского национального самосознания — Франциса Трасунса, Франциса Кемпса, Андриса Юджса, братьев Скринд, Никодема Ранцана, Станислава Камбалса, Петериса Липиньша, Констанции Даугуле и Игната Асанса в период их жизни в столице бывшей Российской империи в Петербурге, позволив зрителям стать соучастниками быта и деятельности главных героев, почувствовать атмосферу того времени.

Во второй серии рассказывается о слуге царя Николая II — латгальце из Баркавы Алоизие Лаурсе Труппе, а также о латгалке Марте Скавронской, которая позже стала императрицей России Екатериной I. Такой же захватывающей представлена история железной дороги Петербург —



Творческая команда — Иварс Утинанс (слева), Арнис Слобожанин и Валентин Лукашевич.

Варшава (1860 г.) и оптического телеграфа Петербург — Варшава, который пересекал нынешнюю территорию Латгалии.

Один из продюсеров фильма Арнис Слобожанин сказал, что это его первый серьезный проект, который он сам предложил и реализовал вместе с единомышленниками, но автором идеи является Валентин Лукашевич. «По-моему результат хороший, я реализовал свои задумки на 75%, это хорошо для первого фильма. Думаю, он будет полезным для людей, которые ничего не знают об истории культуры Латгалии, хорошим материалом для школ и способом, как поднять латгальское самосознание», — сказал Арнис. Для него самого в ходе процесса съемок было много открытий: «Новое узнавал каждый день, так много всего утаено и так много мы рискуем потерять».

Во время создания фильма были разные приключения, например, неоднократно оказывались в поле зрения питерской милиции, но в то же самое время столкнулись с очень человеческим отношением, лояльностью и поддержкой.

Валентин Лукашевич сказал, что вклад каждого участника огромен, собрать команду было легко, каждый знал, что делать.

Главный кинооператор Ивар Утинанс, которому пришлось целыми днями возиться с тяжелой киноаппаратурой, сказал, что для него это был первый серьезный опыт в создании документального кино. Раньше сам не знал многих исторических фактов, поэтому каждое новое место было настоящим открытием.

Валентин рассказал, что следующим планом могут стать латгальцы в Сибири возле озера Байкал, которых туда ссылали, теперь там можно найти их могилы и их потомков. Затем, возможно, дорога приведет в Америку.

При создании фильма использовались материалы из архива профессора Даугавпилсского университета, директора Латгальского исследовательского института, доктора исторических наук Хенрика Сомса, слышны также его комментарии. Хенрик Сомс говорит, что у фильма хороший темп, успешно подобраны музыкальные вставки, поскольку музыка известных авторов все время создает настроение. Стоит отметить, что

в фильме использована музыка композитора Ансиса Атаолса Берзиньша. Ансис известен как один из участников событий 13 января 2009 года, он участвовал в них как исполнитель песен с аккордеоном в руках, а сейчас отбывает за это тюремное наказание.

«Это не гениальные исторические открытия, это работа будущего — найти то, что удивляет», — говорит профессор о содержании фильма. Его удивляет ухоженность Санкт-Петербурга, это опровергает мифы о царской России, где было плохо и все было угнетенными. Он называет этот город страной Европы с великими людьми и лучшей мировой литературой. «Стоит задуматься, почему латгальцы когда-то проехали мимо Риги и отправились в Питер», — говорит историк.

Фильм снят благодаря финансовой поддержке АО «Latvijas valsts meži» и Государственного фонда культурного капитала в рамках Латгальской культурной программы 2018 года. В ноябре, во время Недели патриотов будет возможность посмотреть этот фильм на Латвийском региональном телевидении «ReTV».

## Музыкальная осень

**Елена Чурсина**

С 14 сентября в Даугавпилсе начнется ежегодный фестиваль «ReStArt». Об этом объявил автор и идейный вдохновитель фестиваля, директор музыкальной школы им. С. Брока и депутат Даугавпилсской думы Айварс Брок.

В этом году фестиваль продлится больше месяца, вплоть до 19 октября, и по заверению А. Брока, обещает быть очень разнообразным. «ReStArt» будет проходить в Даугавпилсе уже в 7-й раз, и в этом году главным его отличием будет расширение «географического» городского пространства. Помимо привычных концертных площадок, фестиваль затронет необычные и нетипичные места, например, галерея искусств, торговый центр, железнодорожный вокзал и др.

Главной идеей фестиваля является сочетание всех видов искусств, поэтому жителей и гостей города ожидают: театральные постановки, кино, различные выставки, выступления танцевальных коллективов и, конечно же, концерты самых разнообразных музыкальных направлений — классика, джаз, рок и др. По словам главного художника горо-

да Лиги Чибле, во всех мероприятиях нынешнего «ReStArta» будет обыгрываться в самых разных интерпретациях тема «Звезды», начиная от ночных мероприятий, проводимых под звездным небом, до представлений, посвященных звездам Даугавпилса — самым известным жителям и выходцам города.

Начнется осенний творческий марафон с концерта «300 лет до Латвии. Латвийская музыка барокко» в концертном зале Дома единства, в котором примет участие оркестр «Collegium musicum Riga».

Реализуя программу празднования столетия Латвии, организаторы пригласили для участия в фестивале как можно больше именно латвийских музыкантов и художников. Но ожидаются и гости из других стран, например, в Празднике улицы Ригас, 22 сентября, примут участие иностранные рок-группы.

## Университет хочет приобрести микроскоп за 1,5 млн евро

**Александр Рубе**

В августе Даугавпилсский университет опубликовал объявление о закупке особого научного приспособления — рентгеновского микроскопа с микро/нано разрешением.

Стоимость этого прибора составляет 1 495 868 евро, причем большая часть суммы будет покрыта за счет Европейского фонда регионального развития.

Этот особо точный микроскоп будет использован для нужд целого ряда ученых университета, в частности тех, кто занимается паразитологией, матери-

аловедением (твердые и жидкие тела), биологической систематикой и другими сферами науки. Также им будут пользоваться те, кто учится в ДУ на докторских программах по физике и биологии. Данный прибор будет размещен в учебно-исследовательском центре «Ilgas» (Скрудалиенская во- лость).

## В Ливанах развивают трассу активного отдыха

**Эгита Терезе Йонане**

В Ливанах в Гривском парке активного отдыха суетятся строители, улучшается трасса для активного отдыха.

Заявитель проекта, президент общества «Veloklubs Līvāni» Дайнис Скрузманис сказал, что строители делают два водостока, строят деревянный мост через канаву и деревянный мост-туннель. Строительные работы, в которые вложены почти 50 000 евро, проводят предприятия «Līvānu meliorators» и «Latgales galdnieks».

«Новинки сделают трассу интереснее не только для велосипедистов, но и для лыжников и бегунов, потому что трасса рассчитана на актив-

ный отдых и спорт и она открыта бесплатно весь год. Проект финансируют Европейский сельскохозяйственный фонд на развитие села, Ливанская краевая дума, наше общество и спонсоры», — подчеркнул Д. Скрузманис.

Общество «Veloklubs Līvāni» планирует писать проекты в дальнейшем, поскольку хочет сделать стоянку, тропу «Tarzāns», также с художниками обсуждается идея парка художественных объектов среды.





БУДЬТЕ  **ЗДОРОВЫ!**

# Люди смиряются с дискомфортом на работе

**Ведущий исследователь Института безопасности труда и здоровой окружающей среды Рижского университета П. Страдина Елена Ресте рассуждает на тему профессионального выгорания и последствиях, которые оно может вызвать.**

Современный человек привык большую часть дня посвящать работе. Она становится неотъемлемой составляющей дня даже тогда, когда мы покидаем офис — особенно, если речь идет об интеллектуальном труде. Мы часто слышим фразу «У меня нет времени, нужно работать», и это портрет современного человека — часто перерабатываем, не задумываясь, насколько важен полноценный отдых и какие последствия может вызвать необдуманный забег в долгосрочной перспективе. Это может закончиться проблемами как физического, так и психоэмоционального здоровья. О плохом самочувствии люди начинают беспокоиться лишь тогда, когда без визита к врачу уже не обойтись.

## Каждый 15-й житель Латвии сталкивается с синдромом выгорания

Результаты недавнего проведенного исследования свидетельствуют, что почти 40% жителей Латвии пережили проблемы со здоровьем, вызванные профессиональной деятельностью, к тому же каждый третий (31%) столкнулся с проблемами физического здоровья, которые были вызваны или ухудшены трудовыми условиями, а каждый 15-й житель пережил синдром выгорания. Синдром выгорания — самое распространенное нарушение психоэмоционального здоровья, возникающее под влиянием трудовых обязанностей. Его причина — неэффективные организационные процессы на предприятии, а также

слишком большая нагрузка и переработка. Поэтому важно, чтобы каждый человек осознавал свои трудовые способности и стрессоустойчивость, так как руководство не сможет «примерить» на себе роль коллеги и определить момент, когда обязанностей, возможно, слишком много.

Чаще всего синдром выгорания переживают работники интеллектуального труда — представители творческих индустрий, педагоги, медицинские специалисты. Это связано с большой эмоциональной нагрузкой, с ежедневной обработкой большого объема информации, с большой ответственностью и количеством обязанностей. Сейчас во многих отраслях выражена проблема нехватки рабочей силы, и это нередко заканчивается перегрузкой для имеющихся сотрудников.

## Предвестник — раздражительность, вызванная работой

Синдром выгорания как серьезная проблема здоровья в Латвии актуализировалась в течение последних лет. К сожалению, врачи диагностируют намного меньше случаев заболеваний, чем в реальности. В основном, потому, что люди сами часто не умеют распознать симптомы синдрома выгорания, а также редко обращаются за помощью. В большинстве случаев пациент надеется, что справится сам, а также испытывает стыд, что переживает проблемы со здоровьем эмоционального характера. При этом 12% жителей Латвии признают, что чувствуют необходимость посетить

психолога или психотерапевта, однако к врачу не обращались. Общество до сих пор не может принять, что переживать проблемы психоэмоционального здоровья и ощущать необходимость посетить врача, нормально, и этого не нужно стыдиться. В результате и те случаи синдрома выгорания, которые диагностируют, чаще всего уже очень запущены.

Синдром выгорания иногда можно спутать с депрессией, однако тут

но, если ранее человеку не было свойственно чересчур эмоционально воспринимать подобные ситуации. Подобные изменения со стороны часто замечают и коллеги или члены семьи, поэтому хорошо, если мы внимательны. Второе — если из-за работы возникают нарушения сна. Третье — ухудшение памяти. Нередко это связано с тем, что обязанностей так много, что все уже просто невозможно запомнить.

тальный отпуск не поможет вылечить синдром выгорания — как только человек вернется в некомфортную среду, вернутся симптомы и проблемы со здоровьем. Поэтому важно решать ситуацию вовремя, обращаться к руководству, если это необходимо — не ждать момента, когда перегрузка и эмоциональная усталость станут невыносимыми. Если человек не лечит синдром и пытается справиться своими силами, ча-

вания или связанные с работой нарушения здоровья, которые развились в течение продолжительного периода под влиянием рабочей среды. Это может быть и различные нарушения, которые возникли в результате влияния рабочей среды на уже констатированную болезнь.

Если говорить о наиболее распространенных нарушениях здоровья, которые могут вызвать условия труда — это, в первую очередь, боли в спине — чаще всего боли в пояснице и шее. В случае физического труда часто страдают руки, ладони, локти, плечевые суставы.

Если говорить о нарушениях зрения, то частой причиной является слабое, недостаточное или слишком яркое освещение, которое вызывает усталость глаз, нечеткое зрение, головную боль. Недостаточная влажность воздуха в помещении также может способствовать высыханию и воспалению слизистой оболочки глаз. Пыль или другие элементы, которые могут попасть в глаза, могут травмировать их, вызвать воспаление и ухудшить тем самым зрение. При этом работа за компьютером, которую мы часто в первую очередь обвиняем в проблемах со зрением, на это влияет гораздо меньше. Это связано также с качеством мониторов — современные модели созданы так, чтобы не вызывать повреждения зрения.

Стоит помнить, что помимо эргономичной трудовой среды, большое значение имеет образ жизни — достаточно ли мы активны в своей повседневной жизни, также важен и рацион питания. Индекс Здоровья также показывает, что нарушения физического здоровья, вызванные трудовой средой, чаще всего возникают у людей, ведущих нездоровый образ жизни (38%).



## Результат — вредные привычки и зависимости

В лечении синдрома выгорания обычно применяют психотерапевтические методы. Если возникла подобная проблема, первое, что необходимо сделать — понять, что является основной причиной плохого эмоционального самочувствия. Важно решать причины психоэмоциональной перегрузки, улучшать организацию труда, коммуникацию между коллегами, оценить необходимые человеческие ресурсы.

В запущенных случаях пациенту часто приходится решать вопрос о смене места работы, так как он не может продолжать работать в тех же условиях, которые вызвали проблемы со здоровьем. Длин-

сто он прибегает к помощи вредных привычек — чрезмерное употребление алкоголя, курение или даже употребление наркотиков, чтобы «снять стресс». Это может закончиться более тяжелыми последствиями. Поэтому очень важно говорить о такой болезни, ее симптомах и причинах уже в школе.

## Физическое и духовное благополучие всегда взаимосвязаны

Наше физическое самочувствие влияет на духовное и наоборот. Вызванные работой проблемы физического здоровья можно разделить на две группы — травма на рабочем месте, что чаще всего является результатом несчастного случая, и профессиональные заболе-

## Почему есть правши и левши?

Из-за асимметрии полушарий мозга. Многие млекопитающие охотнее пользуются какой-либо одной передней лапой: правой или левой. Функциональная асимметрия мозга, вероятно, присуща вообще всем позвоночным, она позволяет предотвращать конфликты полушарий. У человека эта асимметрия ярко проявляется в области организации речи: центры понимания чужой речи и формирования собственной почти всегда развиваются в одном полушарии. Как правило, в том, которое управляет предпочитаемой рукой, то есть у правшей — в левом, а у левшей в правом.



## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михоэлса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Как правильно юридически убедить соседа, что его коровам нельзя заходить в мой огород, это чужое имущество?  
– Нужно зафиксировать факт порчи овощей видеозаписью или, пригласив свидетелей. Затем подсчитать убытки и предоставить соседу претензию в письменном виде.  
– При написании завещания было неправильно указано имя одного свидетеля. Имеет ли такой документ юридическую силу?  
– Согласно Гражданскому закону, если имя пропущено или исполь-

зуется с ошибкой, но из-за этого не возникает сомнений в намерениях завещающего, такой документ не теряет юридической силы.  
– При разводе супруги заключили соглашение о разделе движимого имущества. Договор был подписан и утвержден. Но один из супругов заявил, что часть вещей не отдаст. Что делать?  
– Поскольку имеется соглашение, то у бывшего мужа или бывшей жены есть право на часть имущества. Если нельзя договориться, нужно обращаться в суд.

## РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

**Фирма "Gaujas Koks"**  
Деревообрабатывающий завод "Krustpils", г. Екабпилс

**Предлагает работу:**

- Операторам деревообрабатывающего оборудования
- Сварщикам
- Строителям
- Слесарям
- Подсобным рабочим

**Требования:**

- Среднее образование

**Предлагаем:**

- Зарплату от 900 евро (после уплаты налогов);
- Предоставляем обучение;
- Обеспечиваем жильем, работающим семьям отдельное место жительства.

**Ждем Ваше CV**  
Э-почта: krustpils@gk.lv  
Телефон: 26674562, (звонить по рабочим дням с 8:00 до 18:00).

**В субботу 15 сентября к/х Флавери продает:** куриный молодняк 4-6 мес., домашнего содержания яйценоских пород разного окраса, петухов и кур-несушек 12 мес. По заказу: молодые красивые утки, селезни, перепелки. Качественный мед.

**Заказы по тел. 25715025**

Шпоги-8.00, Вишки-8.10, Амбели-8.20, Бикерниеки-8.35, Липинишки-8.45, Дунски-8.55, Науене-9.05, Малиново-9.20, Лоцики-9.30, Крауя-9.40, ДАУГАВПИЛС-10.00, Мирная-11.00, Таборе-11.10, Скрудалина-11.25, Червошка-11.35, Салиене-11.45, Силене-12.05, Кумбули-12.20, Демене-12.35, Медуми-13.00, Шишково-13.15, Шедере-13.30, Эглайне-13.40, Бебрене-14.00, Двиете-14.15, Долная-14.30, Илуксте-14.40, Свенте-15.00, Ликсна-15.20, Ваболе-15.35, Калупе-15.50, Дубна-16.00.

# Rimi

## КАНИКУЛЫ У ЦЕН

АКЦИЯ В СИЛЕ В МАГАЗИНАХ RIMI  
В Г. ДАУГАВПИЛС УЛ. ЦИЕТОКШНЯ 60  
**13 сентября**  
с картой *Mans Rimi* и с купоном из киоска *Rimi* на **все товары \* -21%**

\* ПРЕДЛОЖЕНИЕ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА АКЦИОННЫЕ ТОВАРЫ, НА МОЛОЧНЫЕ СМЕСИ ДЛЯ НОВОРОЖДЕННЫХ, НА ТОВАРЫ КОМПАНИИ SPIEGELAU, ТАБАЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ, ПОДАРОЧНЫЕ КАРТЫ, КАРТЫ ПРЕДОПЛАТЫ И ДРУГИЕ УСЛУГИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ.

*Maksā mazāk, dzīvo labāk!*

### ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

**ВНИМАНИЕ !!!**

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

### КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

**ВНИМАНИЕ !!!**

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

**SIA „AIVI” ЗАКУПАЕТ КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ТЕЛЯТ, ЯГНЯТ.**

По высоким ценам закупаем скот мясных пород на экспорт.

Повышенные цены, доплата за объем. Оплата сразу. Весы.

**20238990**

**SIA "LATVIJAS GAJA" ЗАКУПАЕТ КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ**

Высокие цены. Оплата сразу. Весы. Оплата сразу

**Тел. 28761515**

**SIA „AIVI”** Reģ. Nr. 40003340192

приглашает на работу в Инеши рабочих в мясной цех.

Хорошая оплата. Обеспечиваем жильем.

**29478728**

**ЖИВОТНЫЕ**

- Продается коза и козлик. Тел. 20387603.

**ПРОДАЮТ**

- крупный картофель, Винета (2 тонны). Цена 0,25 евро/кг. Моб. тел. 26169505.

### НЕДВИЖИМОСТЬ

- Покупаю землю с лесом от 3-х га. Оплата сразу. Тел. 29497549.
- Сдаю 2-комнатную квартиру в Риге (Иманта), после ремонта, на длительный срок, 2-й эт., с мебелью, б/техникой, металлич. дверь, кодовый замок в подъезде, хорошая инфраструктура. Тел. 26659795.
- Сдается 1/2 дома на длительный срок, отдельный вход, хоз. постройки, баня, земля, сад, лес, хороший подъезд, автолавка, маршрутка. Тел. 20387603 (СМС не писать).

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ  нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1  
2  
3  
4  
5

Бланк годен в сентябре/октябре

SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71В, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.

www.latgaleslaiks.lv тел./факс 65449185 (реклама), 65422134 (частные объявления)